





# 本ばこ

JF日本語教育スタンダード準拠の日本語コースブック

『まるごと 日本のことばと文化 初級 1 A2』 <かつどう> <りかい>

編著者:独立行政法人国際交流基金 来嶋洋美、柴原智代、八田直美、今井寿枝、木谷直之へんちましゃ どくりつきょうせいほうじんこくさいこうりゅう きょん きょじまひろ み しばほうとも よ はった なおみ いまい ひさえ きんになめゆき

出版社:三修社(http://www.sanshusha.co.jp/)

発行年月: <かつどう> <りかい> 2014年6月

ISBN: <かつどう> 978-4-384-05754-6 C0081、<りかい> 978-4-384-05755-3 C0081

判型・頁数・定価:<かつどう> A4 判 184 頁 1,944 円 (税込)、<りかい> A4 判 204 頁 2,052 円 (税込)

本書は「相互理解のための日本語」をコンセプトに開発された『まる ごと 日本のことばと文化 入門 A1』(2013年10月刊行) に続くシリーズ 教材です。JF日本語教育スタンダードのA2とは、あまり複雑でない日本 語で日常的なコミュニケーションができるレベルです。

### ▽さまざまなトピック

本書は入門A1と同様、成人学習者が日本語と日本文化を楽しく学べる 内容になっています。例えば、トピック「きせつと天気」「私の町」では、 日本の四季の変化や東京の観光スポットが写真やイラストとともに紹介 されています。また「私とかぞく」「外国語と外国文化」「そとで食べる」 では、様々な国の言語や文化が関係し合う日常生活を背景にした会話を 学びます。「出張」「けんこう」なども成人学習者や社会人の関心をよぶ ところでしょう。

<かつどう>と<りかい>のトピック(両編共通)は次の通りです。

1私とかぞく	4 些かける	7 出張	
2 きせつと天気	5 外国語と外国文化	8けんこう	
3 私の町	6 そとで食べる	9お祝い	

### ▽<かつどう><りかい>の使い分け

<かつどう>は日本語を聞き話すという技能中心の本、<りかい>は 文型・文法等の言語項目の学習が中心になっています。両編はトピック と場面が共通なので、学習ニーズや学習環境によって単独使用も併用も 可能です。入門A1からの継続学習者のほかに、<かつどう>は、話すこと が苦手な既習者が会話力をつけるために利用することもできるでしょう。 <りかい>は文型・文法練習をトピック・場面で文脈化し、音声も利用 する新しい方法をとります。日本語の文法・文型が苦手な学習者が復習 に使ってみることもできそうです。

## ▽「生活と文化」で話題の豊富な授業に

<かつどう>の各トピックの最後には、トピックに関係のある日本事 情や文化の話題を取り上げた「生活と文化」があります。例えばトピッ ク「そとで食べる」では、色々な場面で日本人が食べるお弁当について 紹介しています。このページを使って、自分の国のお弁当の習慣などに ついて話したり、日本の"キャラ弁"について取り上げてもおもしろいか もしれません。

# ▽目的にあわせて使える音声教材

本書には<かつどう>と<りかい>両編合わせて520もの音声ファイ ルがあります\*\*。また、音声ファイルは同じスクリプトでBGM(背景音 楽)のありなしが選べます。例えば、会話場面の雰囲気をつかんだりリ ラックスして聞きたい時はBGMあり、人物の声と表現に集中したいとき やシャドーイングをするときはBGMなしというように、目的にあわせて 効果的に使い分けることができます。

日本語によるコミュニケーションを身につけるための教え方/学び方 のポイントとして、音声の扱い方もいろいろ試してみてはどうでしょうか。

\*\*『まるごと 日本のことばと文化』公式ポータルページ (http:// marugoto.org/)から無料でダウンロードできます。音声の他、教師用リ ソースも提供されています。

